


艾華中文學校

“El Paso” Ai-Hwa Chinese Language School

Offered by Professional and Public Programs, University of Texas at El Paso

<p>Dear Parents and students: In order to maximize and better motivate learning, please prepare the following items for and/or your children. In my experience, it works best if you reserve a school bag with all the class material for this program. Thank you for your attention and support.</p> <p style="text-align: right;">S. "Champagne" Chyi</p>	<p>親愛的家長和學生: qīn ài de jiā zhǎng hé xué shēng</p> <p>請準備下列東西, 經驗告訴我們, 最有效的方法是將這些文具與上課的材料放在一個固定的袋子, 謝謝您的參與和支持。 qǐng zhǔnbèi xià liè dōng xī jīng yàn gào sù wǒ men zuì yǒu xiào de fāng fǎ shì jiāng zhè xiē wén jù yǔ shàng kè de cái liào fàng zài yí ge gù dìng de dai zi, xièxiè nín de cānyǔ zhī chí</p> <p style="text-align: right;">祁沁萍 上 qí qīn píng shàng</p>
<p>Items for the class:</p>	<p>上課用文具: shàng kè yòng wén jù</p>
<p>1. A bottle of water (WATER only Please)</p>	<p>1. 一瓶水 (請勿帶其他飲料) yí píng shuǐ qīng wú dài qí tā yǐn liào</p>
<p>2. Eraser, some sharpened pencils, color pencils or crayons – Red, Orange, Yellow, Green & Blue</p>	<p>2. 橡皮擦, 鉛筆與紅, 橙/橘, 黃, 綠, 藍色的色筆 xiàng pí cā qiān bǐ yǔ hóng chéng jú huáng lǜ lán sè de sè bǐ</p> 
<p>3. Class folder with 20 protection sheets, flash cards (Provided), Textbook & Workbook (Provided), Chinese Writing Note Book</p>	<p>3. 中文課檔案夾附 20 張資料袋, 學校發的字卡, 課本與作業本, 中文漢字習寫練習本 zhōng wén kè dǎng àn jiā fù 20 zhāng zī liào dai xué xiào fā de zì kǎ kè běn yǔ zuò yè běn zhōng wén hàn zì xí xiě liànxí běn</p>
<p>Homework Review:</p>	<p>課後複習: kè hòu fù xí</p>
<p>1. At least 15 minutes on a daily basis to review/practice material taught of the week.</p>	<p>1 每天至少花十五分鐘複習上過的課。 měi tiān zhǐ shǎo huā shí wǔ fēn zhōng fù xí shàng guò de kè</p>
<p>2. Diary: It is a very good practice to have children use either drawing or the zhuyin/pinyin they learned in the class to express one thing that happened during the day. It does not have to be long; one sentence would do.</p>	<p>2 日記: 是很好的練習, 可以畫畫或注音/拼音 rì jì shì hěn hǎo de liànxí kě yǐ huà huà huà zhù yīn pīn yīn</p> <p>記下一天中印象最深的一件事, 不需多, 一句話也可。 jì xià yí tiān zhōng yīn xiàng zuì shēn de yí jiàn shì bù xū duō yí jù huà yě kě</p>